

Leica Geosystems

Kansainvälinen rajoitettu takuu

TAKUUSITOUUMUS LAITTEISTOLLE. Leica Geosystems AG ("Leica Geosystems"), takaa alkuperäiselle loppukäyttäjälle ("Asiakas"), että tämä tuote on työn laadun osalta ja materiaaleiltaan virheetön, normaalissa käytössä, yleensä yhden (1) vuoden ajaksi paitsi (i) DISTO™-tuotteet, jolle annetaan kahden (2) vuoden takuu ja (ii) paristot, jolle takuu on yhdeksänkymmentä (90) päivää, kun kaikkia mukana toimitettuja käyttö- ja huolto-ohjeita noudatetaan tiukasti, erityisesti, kun on kyse tuotteen äärimmäisestä ja/tai jatkuvasta sovelluksesta/käytöstä, paitsi jos Leica Geosystems on pidentänyt tällaista takuuaikaa. Takuuaika alkaa todistetusta ostopäivästä (tai toimituspäivästä tai hyväksymisraportin päivästä, jos niitä sovelletaan). Leica Geosystems yksinomainen velvoite tässä takuuselvytyksessä on, Leica Geosystems yksinomaisen valinnan mukaan ja sen kustannuksella, vaihtaa tai korjata tuote tai osa tai hyvittää tuotteesta maksettu ostopohinta. Leica Geosystems takaa jokaisen vaihdetun tai korjatun tuotteen tai osan yhdeksänsikymmeneksi (90) päiväksi toimituspäivästä laskien tai alkuperäiseksi takuuajaksi, pitemmän näistä ajoista ollessa määräävä. Kaikista korvatuista tuotteista tai osista tulee Leica Geosystems omaisuutta. Tämä takuusitoumus ei koske kulutustavaroita, kuten reflektorit, lamput ja sulakkeet, eikä muiden osapuolten tuotteita. Tämä takuu on mitätön, jos tuote asennetaan tai liitetään mihin tahansa lisälaitteeseen, joka ei ole Leica Geosystems valtuutettu alkuperäinen laite, tai sitä käytetään yhteydessä kyseisen kaltaiseen laitteeseen.

TAKUUSITOUUMUS OHJELMISTOLLE. Kaikki tämän Kansainvälisen rajoitetun takuun määräykset koskevat "System Software" -ohjelmistoja (määriteltynä käyttöohjelmistoiksi ja/tai kiinteiksi ohjelmistoiksi, jotka ovat välttämättömiä tuotteen käynnistämiseksi ja käyttämiseksi) kuten laitteistoja. "Application Software" -ohjelmistoja (määriteltynä valmiiksi asennetuksi tai ladattaviksi on-board-ohjelmistoiksi ja/tai toimisto- tai PC-pohjaisiksi ohjelmistoiksi tietyt tuotteen ja/tai datan toimintoja varten) tässä mainitut takuumääräykset eivät koske. Lisätietoja sovellusohjelmistojen takuun laajuudesta on kyseisten ohjelmistojen lisenssisopimusten ehdossa.

TAKUUPALVELUJEN SAAMINEN. Saadakseen hyväksynnän takuupalveluihin Asiakkaan on takuuajan voimassaoloaikana otettava yhteys Leica Geosystems valtuutettuun jälleenmyyjään tai DISTO™-tuotteita lukuun ottamatta Leica Geosystems nimeämään huoltokeskukseen. Asiakkaan on esitettävä päivätty Leica Geosystems tai sen valtuutetun jälleenmyyjän antama tosite alkuperäisestä ostopahtumasta ja kuvaus viasta. Leica Geosystems ei vastaa ilman takuupalveluihin oikeuttavaa hyväksyntää toimitetuista tuotteista ja osista, Korjattu tai vaihdettu tuote toimitetaan Asiakkaalle Leica Geosystems kustannuksella. Korjatut tuotteet tai vaihto-osat toimitetaan niin nopeasti kuin se on kohtuudella mahdollista. Leica Geosystems ei vastaa mistään tällaisen toimituksen aikana aiheutuneista vaurioista. Leica Geosystems valitsee yksinomaisella päätöksellään takuun perusteella tehtävien töiden paikan. Tuotteille, jotka ovat kiinteästi asennetun järjestelmän osia, töiden suorituspaikka on järjestelmän sijaintipaikka. Leica Geosystemsillä on oikeus periä lisäkustannukset tällaisista takuuaikana suoritettavista palveluista tapauksissa, joissa tuotteen sijaintipaikka on muu kuin sen alkuperäinen asennus- tai toimituspaikka.

TAKUUN YKSINOMAISUUS. Takuutapauksessa Asiakkaan vaatimus katetaan ainoastaan tällä nimenomaisella takuusitoumuksella. Edellä oleva takuu on yksin pätevä ja se korvaa kaikki muut nimenomaiset tai hiljaiset takuut, ehdot ja

säädökset, olivatpa ne luonteeltaan tosiasiallisia tai kirjoitetun tai muun lain mukaisia, mukaan lukien sellaiset takuut, ehdot ja säädökset, jotka koskevat normaalia kaupallista laatua, sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, tyydyttävää laatua ja oikeuksien loukkaamattomuutta, mitkä tahansa kauppatapoihin, kaupankäyntiin tai suoritukseen perustuvat takuut, mitkä tahansa takuut siitä, että ohjelmisto on yhteensopiva tietyn laitteiston kanssa, että ohjelmisto toimii oikein asiakkaan laitteistossa eikä aiheuta vahinkoa asiakkaan laitteistolle tai tiedoille, ja mitkä tahansa takuut siitä, että ohjelmiston toiminta on keskeytymätöntä tai "virheetöntä", ja kaikki tässä mainitut takuut ovat nimenomaisesti poissuljettuja.

Leica Geosystems ei ole vastuullinen, jos väitetty vika tai toimintahäiriö johtuu Asiakkaan tai jonkun muun henkilön suorittamasta väärinkäytöstä, laiminlyönnistä, väärästä asentamisesta, minkä tahansa muun kuin hyväksytyt alkuperäisen Leica Geosystems varusteen asennuksesta, tai liittämisestä tuotteeseen tai tuotteen käytöstä sellaisen tuotteen kanssa, luvattomista yrityksistä avata, korjata tai muuttaa tuotetta, puutteellisesta huollosta, käyttöohjeiden laiminlyönnistä, liiallisesta kuormituksesta tai rasituksesta, normaalista kulumisesta tai muusta laitteen tavanomaiseen käyttöön kuulumattomasta syystä, onnettomuudesta, tulipalosta tai muusta hätätilanteesta tai muusta Leica Geosystems vaikutuspiiriin kuulumattomasta syystä. Tähän takuuseen ei sisälly tuotteelle aiheutuva fyysinen vahinko tai toimintahäiriöt, jotka johtuvat tuotteen käyttämisestä minkä tahansa liitännäislaitteiston yhteydessä, kun Leica Geosystems toteaa, että itse tuote on virheetön.

KORVAUSVASTUUN RAJOITUS. SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMAAN LAAJUUTEEN SAAKKA LEICA GEOSYSTEMS SULKEE POIS MYÖS KAIKEN KORVAUSVASTUUN, PERUSTUIPA SE SOPIMUKSEEN TAI OIKEUDEN LOUKKAUKSEEN (MUKAAN LUKIEN VÄHÄINEN JA KOHTALAINEN LAIMINLYÖNTI), MISTÄ TAHANSA SATUNNAISISTA, SEURAAMUKSELISISTA, VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ TAI RANGAISTAVISTA VAHINGOISTA TAI ASIAKKAAN HANKKIMIEN KORVAAVIEN TUOTTEIDEN HANKINTAKUSTANNUKSISTA, TAI MYYNTITUOTTOJEN TAI VOITTOJEN MENETYKSISTÄ, LIKETOIMINNAN MENETYKSISTÄ, TIETOJEN TAI DATAN TAI MUUN INFORMAATION MENETYKSISTÄ TAI MUISTA TALOUDELLISISTA MENETYKSISTÄ, JOTKA AIHEUTUVAT SUORAAN TAI VÄLILLISESTÄ TÄMÄN TUOTTEEN MYYNNISTÄ, ASENNUKSESTA, HUOLLOSTA, KÄYTÖSTÄ, SUORITUSKYVYSTÄ, VIASTA TAI HÄIRIÖSTÄ, VAIKKA LEICA GEOSYSTEMSILLE TAI SEN JÄLLEENMYYJILLE ON ILMOITETTU TÄLLAISTEN VAHINKOJEN MAHDOLLI-SUUDESTA, JA RAJOITTA A KORVAUSVASTUUN VAIHTAMISEEN, KORJAAMISEEN TAI OSTOHINNAN HYVITTÄMISEEN LEICA GEOSYSTEMSIN HARKINNAN MUKAAN. TÄMÄ KORVAUSVASTUUN RAJOITUS EI KUMOUDU, VAIKKA JOKIN TÄMÄN TAKUUN PERUSTEELLA ANNETTU KORVAUS EI TÄYTTÄISI ALKUPERÄISTÄ TARKOITUSTAAN. JOILLAKIN LAINKÄYTTÖALUEILLA EI SALLITA OHEIS- TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN RAJOITUSTA, JOLLOIN TÄMÄ RAJOITUS EI PÄDE. JOS SOVELLETTAVA LAKI EI SALLI EDELLÄ KUVATTUA TÄYDELLISTÄ TAI OSITTAISTA VAATIMUSTEN JA VAHINKOJEN VASTUUN POISSULKEMISTA, VASTUU ON RAJOITETTU NIIN PITKÄLLE, KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLI. MYÖS AVUSTAVAN HENKILÖSTÖN VASTUU ON RAJATTU NIIN PITKÄLLE KUIN SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ SEN SALLII.

VASTUUVAPAUCLAUSEKE. Jos toimivaltainen tuomioistuin ei salli hiljaisten takuiden sulkemista pois kokonaan tai osittain tai satunnaisten tai seuraamuksellisten vahinkojen rajoittamista tiettyjen kuluttajille toimitettujen tuotteiden osalta tai korvausvastuun rajoittamista henkilövahinkojen osalta, kyseisten hiljaisten takuiden ja korvausvastuiden voimassaolo rajoitetaan sovellettavan nimenomaisen takuun voimassaoloaikaan.

SOPIMUSEHTOJEN ERILLISYYS. Jos jokin toimivaltainen viranomainen toteaa, että jokin tämän rajoitetun takuun määräyksistä on pätemätön, mitätön tai täytäntöönpanokelvoton, kyseinen määräys katsotaan poistetuksi tästä rajoitetusta takuusta ja muut tämän rajoitetun takuun määräykset pysyvät täysin voimassa. Tällaisessa tapauksessa rajoitettua takuuta tulkitaan ja tarvittaessa sitä muutetaan tavalla, jonka lopputulos on lain sallimissa rajoissa sama tai mahdollisimman lähellä kyseisen pätemättömäksi, mitättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi todetun määräyksen mukaista tulosta.

ULKOPUOLINEN EDUNSAAJA. Osapuolet sopivat

Leica Geosystems AG
Heinrich-Wild-Strasse 201
CH - 9435 Heerbrugg
(Sveitsi)
www.leica-geosystems.com

Heerbrugg, 25.3.2013

nimenomaisesti, että Leica Geosystems'in tytäryhtiöt, mukaan lukien yksikkö, jolta Asiakas on ostanut tuotteen, ovat tämän Kansainvälisen rajoitetun takuun ulkopuolisia edunsaajia ja että edellä sanottua rajoittamatta kyseisillä tytäryhtiöillä on käytettävissään kaikki tämän Kansainvälisen rajoitetun takuun mukaiset Leica Geosystems'in puolustautumiskeinot.

SOVELLETTAVA LAKI JA TUOMIOISTUIMEN SIJAINTI.

Tätä rajoitettua takuuta sovelletaan Sveitsin lakien mukaan, poislukien kaikki kansainvälisen yksityisoikeuden lainvalintasäännöt ja poislukien 11.4.1980 tehty Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimus kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista. Toimivaltainen tuomioistuin on Leica Geosystems'in rekisteröidyn toimipaikan Balgach, Sveitsi, alioikeus. Leica Geosystems'illä on oikeus yksinomaisen päätöksensä mukaisesti myös vedota toimivaltaisiin tuomioistuimiin asiakkaan kaupankäynti- tai asuinpaikassa. Tällä rajoitetulla takuulla Leica Geosystems antaa Asiakkaalle tietyt lailliset oikeudet, jotka eivät rajoita mitään lakisääteisiä kuluttajanoikeuksia.